



de ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

en INSTRUCTIONS FOR USE

fr MODE D'EMPLOI

nl GEBRUIKSAANWIJZING

it ISTRUZIONI PER L'USO

es INSTRUCCIONES DE USO

ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

pl INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Fastway Touring Kids 191
Jacke**

de Fastway Touring Kids 191 Jacke

Best.Nr. 212427 – grau/neon

Die Fastway Touring Kids 191 Jacken sind erhältlich in den Größen **XXS | XS | S | M | L**

Geprüft nach **prEN 17092-4:02-2017** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Die Fastway Touring Kids 191 Jacken sind **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Ellenbogen	Pro-Safe 05 Kids (20019250) höhenverstellbar	Pro-Safe 05 Kids (20019250) höhenverstellbar
Schulter	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Rücken	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

Die Materialzusammensetzung ihrer Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter www.louis.de.

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf den eingnähten Informationslabeln.

Pflegekennzeichen



Schonwaschgang 30°C, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, 110°C – nicht heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

Order no.: 212427 – grey/neon

The Fastway Touring Kids 191 Jackets are available in sizes
XXS | XS | S | M | L

Certified according to **prEN 17092-4:02-2017** by Notified Body No.
0197. The overall performance level is determined by the lowest
performance result of any of the required tests. The Fastway Touring Kids
191 Jackets are
Class A garments.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
elbow	Pro-Safe 05 Kids (20019250) height adjustable	Pro-Safe 05 Kids (20019250) height adjustable
shoulder	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
back	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

The material composition of your clothing can be found on the
information labels inside your protective clothing or on our website
www.louis-moto.co.uk.

Please observe the care instructions on the sewn in information label.

Care symbols



gentle wash 30°C, do not bleach, do not tumble-dry,
110°C – iron at low setting, no professional cleaning.

fr **Veste Fastway Touring Kids 191**

N° de cde 212427 – gris/fluo

Les Vestes Fastway Touring Kids 191 sont disponibles dans les tailles **XXS | XS | S | M | L**

Testé conformément à la norme **prEN 17092-4:02-2017** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Les Vestes Fastway Touring Kids 191 appartiennent à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Coude	Pro-Safe 05 Kids (20019250) réglable en hauteur	Pro-Safe 05 Kids (20019250) réglable en hauteur
Épaule	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Dos	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse www.louis-moto.fr.

Veuillez respecter les consignes d'entretien figurant sur les étiquettes d'information cousues.

Symboles d'entretien



programme délicat 30°C, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 110 °C – repasser à basse température, pas de nettoyage professionnel.

Bestelnr. 212427 – grijs/neon

De Fastway Touring Kids 191 Jassen zijn verkrijgbaar in de maten
XXS | XS | S | M | L

Getest volgens **prEN 17092-4:02-2017** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. De Fastway Touring Kids 191 Jassen behoren tot **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Ellebogen	Pro-Safe 05 Kids (20019250) in hoogte verstelbaar	Pro-Safe 05 Kids (20019250) in hoogte verstelbaar
Schouder	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Rug	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

Informatie over de materiaalsamenstelling van uw kleding vindt u op de labels in uw kleding of op internet op www.louis.nl.

Zie ook de onderhoudsinstructies op de ingenaaide labels.

Onderhoudssymbolen



fijnwasprogramma 30°C, niet bleken, niet drogen in de droger, 110°C – niet heet strijken, geen professionele reiniging.

Cod. art. 212427 – grigio/neon

Le Giacche Fastway Touring Kids 191 sono disponibili nelle taglie
XXS | XS | S | M | L

Verificato in base a **prEN 17092-4:02-2017** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Le Giacche Fastway Touring Kids 191 appartengono alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AAA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Gomito	Pro-Safe 05 Kids (20019250) regolabile in altezza	Pro-Safe 05 Kids (20019250) regolabile in altezza
Spalla	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Schiena	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

La composizione dei materiali degli indumenti è indicata sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure in internet all'indirizzo www.louis-moto.it.

Attenersi alle indicazioni sulla cura dei prodotti riportate sulle etichette informative cucite all'interno dei capi.

Marcatura de la cura



lavaggio delicato 30°C, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 110°C – stirare con ferro non caldo, non lavare professionale.

N.º ped. 212427 – gris/neón

Las Chaquetas Fastway Touring Kids 191 están disponibles en las tallas **XXS | XS | S | M | L**

Comprobado según la norma **prEN 17092-4:02-2017** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Las Chaquetas Fastway Touring Kids 191 son de **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Rodilla	Pro-Safe 05 Kids (20019250) de altura ajustable	Pro-Safe 05 Kids (20019250) de altura ajustable
Hombros	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Espalda	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

La composición material de su ropa se encuentra en las etiquetas de información de su ropa de protección o en Internet en www.louis.eu.

Respete las indicaciones para la conservación que aparecen en las etiquetas informativas.

Etiqueta de conservación



30°C – lavado normal, no utilizar lejía, no secar en secadora,
110°C – planchar a temperatura alta, no limpieza profesional.

№ для заказа 212427 – серый/неоновый

Куртки Fastway Touring Kids 191 предлагаются в размерах
XXS | XS | S | M | L

Проверено согласно **prEN 17092-4:02-2017** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Куртки Fastway Touring Kids 191 принадлежат к **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AAA
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс AA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Локоть	Pro-Safe 05 Kids (20019250) регулируемый по высоте	Pro-Safe 05 Kids (20019250) регулируемый по высоте
Плечо	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Спина	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

Состав материалов Вашей экипировки приведен на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте www.louis.eu.

Соблюдайте указания по уходу, приведенные на вшитых информационных бирках.

Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °C, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C, Профессиональная чистка запрещена.

pl Kurtka Fastway Touring Kids 191

Nr kat. 212427 – szary/neon

Kurtki Fastway Touring Kids 191 są dostępne w rozmiarach
XXS | XS | S | M | L

Sprawdzone wg normy **prEN 17092-4:02-2017** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Kurtki Fastway Touring Kids 191 należą do **klasy A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasa AAA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasa A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasa AA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Łokieć	Pro-Safe 05 Kids (20019250) z regulowaną wysokością	Pro-Safe 05 Kids (20019250) z regulowaną wysokością
Ramiona	Pro-Safe 05 Kids (20019250)	Pro-Safe 05 Kids (20019250)
Biodra	–	Super Shield SC-1/14 (20019168)

Skład materiału znajduje się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem www.louis.eu.

Proszę przestrzegać zaleceń dotyczących pielęgnacji na wszytych metkach informacyjnych.

Symbole dotyczące pielęgnacji



30°C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,
110°C – prasować w niskiej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.



Fastway Touring Kids 191
Jacke